

# СТАКАНОМОЕЧНАЯ МАШИНА

## СОДЕРЖАНИЕ

---

<b>A</b>	<b>ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ.....</b>	<b>2</b>
A1	ОПИСАНИЕ .....	3
A2	ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ .....	3
A3	ПЕРЕВОЗКА.....	3
A4	РАСПАКОВКА .....	4
<b>B</b>	<b>ИНФОРМАЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ.....</b>	<b>4</b>
<b>C</b>	<b>ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ.....</b>	<b>5</b>
<b>D</b>	<b>ЭКСПЛУАТАЦИЯ.....</b>	<b>6</b>
<b>E</b>	<b>УБОРКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ .....</b>	<b>7</b>
<b>F</b>	<b>УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....</b>	<b>8</b>
<b>G</b>	<b>ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ .....</b>	<b>9</b>
<b>H</b>	<b>СХЕМА ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ЦЕПИ .....</b>	<b>12</b>

## A ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

---

Перед установкой оборудования, прочитайте эксплуатации и техническому обслуживанию внимательно. Неправильная установка или изменения части, может привести к повреждению на устройстве или может привести к повреждению на людей, в таких ситуациях производитель не несет ответственность. Повредить устройство преднамеренно, халатность или ущерб из-за игнорирования указаний и правила, или неправильно соединение не лежит в ответственности нашей компании и лишает гарантии . Неавторизованная вмешательства для устройства лишает гарантии. Обязательно ознакомьтесь с данной инструкцией. В случае несоблюдения настоящей инструкции, производитель не несет ответственность. Работы по техническому обслуживанию и ремонту машины должны осуществляться только авторизованным обслуживающим персоналом.

1. Пожалуйста сохраните это документ для будущей использования.
2. Установка должна производиться квалифицированным персоналом в соответствии с постановлениями и законами безопасности этой страны.
3. Данный прибор должен использоваться обученным персоналом.
4. Пожалуйста, отключите прибор немедленно в случае неисправности или ошибок. Устройства должны быть отремонтированы только сервисном персоналом. Пожалуйста требуйте оригинальные запчасти.

# СТАКАНОМОЕЧНАЯ МАШИНА

## A1 ОПИСАНИЕ

\*ЭТОТ профессиональный прибор, который обеспечивает высокую эффективность была разработана для использования в промышленных кухонь.

Код	Размеры(мм)	Вес(kg)	Размеры Упаковки (мм)
EMR.1100	480x580x720	41	590x510x880

## A2 ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Код	EMR.1100
Вместимость (стакан/ч)	1000
Коризон размеры (mm)	400x400
Мощность(KW)	3,2
Напряжние (V)	220
Давление воды	2-4
Времени прграммы (min)	2
Кабель (mm <sup>2</sup> )	3x2,5
Предохранитель (A)	25

## A3 ПЕРЕВОЗКА

\*Данный прибор не может быть перемещен вручную. Это должен быть перемещен над поддоне с вилочным погрузчиком.

## A4 РАСПАКОВКА

---

\*Пожалуйста, распаковка и уничтожение пакеты должны быть сделаны в соответствии с кодами и ордонасами страны пребывания (уничтожение пакетов должно быть сделано в соответствии с законами). Части, которые в контакте с пищевыми продуктами, произведенные из нержавеющей стали. Все пластиковые детали отмечаются значком материала.

\*Пожалуйста, будьте уверены, что все части устройства полностью пришел, и они не повреждены во время транспортировки.

## B ИНФОРМАЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

---

\*Пожалуйста, разместите продукт плоское и прочное место, пожалуйста принять необходимые меры против возможности переворота.

\*Техник, который будет служить для установки и обслуживания прибора должна быть профессиональной по этому вопросу и у технического персонала должен быть лицензии для монтажа сервисному обслуживанию от компаний.

\*Подключение к Электроснабжение должно быть сделано авторизованном персоналом.

\*Пожалуйста, убедитесь, что напряжение подключается к устройству должен быть равным напряжению, который находится на этикетке приборы.



Этот прибор должен быть подключен к заземленной розетке в соответствии с правилами и стандартами безопасности.











\*Заземление прибора должен быть подключен к заземляющим линии на панели, которая расположена ближайший к электрической установки.

\*Подключение к основной предохранитель и утечек тока предохранителя должно быть сделано в соответствии с действующими правилами

# СТАКАНОМОЕЧНАЯ МАШИНА

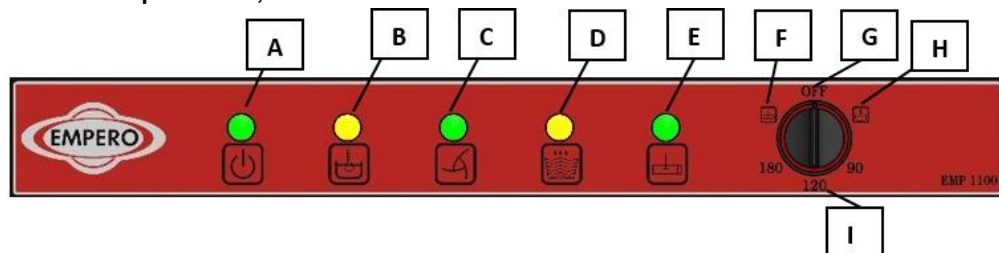
## С ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

---

-  \*Не используйте прибор в недостаточной освещенной месте
-  \*Всегда отсоединяйте от электропитания в конце работы или перед очисткой и во время очистки.
-  \*Не прикасайтесь к движущимся вложенный когда прибор работает
-  \*Не устанавливайте прибор в присутствии горючих и взрывоопасных материалов.
-  \*Не используйте прибор, когда пуста.
-  \*Не загружайте меньше или больше, чем вместимости
-  \*Запрещается Эксплуатировать оборудование без подходящих защитных средств.
-  \*С каким-то причинам при возникновении пожара или блики пламени, Где прибор используется, выключите все клапаны газовые и электрические контактора быстро и использовать огнетушитель . Никогда не используйте воду для тушения пожара.
-  \*Все ущербы из-за отсутствия заземляющего устройства не будет на гарантии
-  \* Не мойте оформленные стаканы. Предотвратить серебряную посуду для контакта с другими металлами.

## D ЭКСПЛУАТАЦИЯ

\*Панель Управления;



A : ON Лампа

B : Вода нагревается лампа

C : Мойка Лампа

D : Затекает воды /Полоскание

E : Эвакуация лампа

F : Evacuation position

G : OFF

H : Вода вход

I : программу мойки

\* Эксплуатация;

- Измените воду в контейнер 3 раза в день по меньшей.
- Сделайте предварительную мойку холодной или теплой водой без использования каких-либо моющих средств перед вы положите стаканы в прибор.
- Откройте источник клапан воды и подключите прибор.
- Подключите прибор.
- Для того, чтобы снять все остатки, которые остаются на хранении или труб, эксплуатация прибора, когда он пустой.
- Чтобы эксплуатировать, переключите в положение 'Water Inlet' . Вход воды светильник горит. это означает, что вода дана в прибор и нагревала.
- Когда процесс нагрева закончен, "вода нагревается" светильник горит.
- Откройте крышку и добавьте достаточно моющей средство.
- Поместите грязные стаканы в корзины.
- Закройте крышку и выберите подходящую программу мойки. Индикатор лампа горит и мойка начинается.
- Процесс промывки; для горячей воды и мытья с моющим средством (минимум 55°C) ,для полоскания горячей водой (минимум 75°C).
- Для того, чтобы остановить процесс,откройте крышку, когда он находится на положении 'мойка' .
- Для того, чтобы продолжать процесс, закройте крышку, когда он находится на положении 'мойка' .
- По окончании программы открыть крышку и снимайте корзины, которые вымылся.

# СТАКАНОМОЕЧНАЯ МАШИНА

## **Е УБОРКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

---

### ➤ **Уборка И Техническое Обслуживание После Каждого Использования**

- Отсоединяйте от электропитания перед очисткой.
- Очистить все поверхности прибора с горячей мыльной водой после каждого использования. Промойте и высушите влажной тканью.
- Очистите панель управления с мягкой влажной тканью, при необходимости используют неэффективные моющего средства.
- Не используйте абразивные химикаты очистки, поскольку они могут оставить вредных остатков.
- Не распыляйте воды непосредственно на прибор, в противном случае электродвигатель может быть поврежден.

### ➤ **Периодическая Уборка И Техническое Обслуживание**

- Техническое обслуживание должно выполняться квалифицированным персоналом.
- Очистите известь которые находятся в горелки, внутренней поверхности стирального бака и вода трубы один или два раза в год.
- Очистите известь с помощью ополаскивания и промывки форсунок раз в месяц с помощью уксуса или средств для удаления извести.
- Очистите фильтры в прибор один раз в неделю. После чистки убедитесь, что винт с накатанной головкой сжат.
- Очистите прибор фонтаны раз в 15 дней путем ее отсоединения.

## F УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

<b>СТАКАНЫ НЕ ОТМЫВАЕТСЯ ХОРОШО</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Очистите тянущий фильтр, если он загрязнен.</li> <li>2. Проверьте фонтаны, если они накапливаются с остатками или нет.</li> <li>3. Проверьте количество моющего средства.</li> <li>4. Если промывание в выбранной программе не хватает, повторите программу.</li> <li>5. Будьте уверены, что посуды были правильно расположены на корзины.</li> </ol>
<b>СТАКАНЫ НЕ ХОРОШО ПРОСУШИТЬСЯ</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Если нет полировщик в приборе, добавьте некоторые.</li> <li>1. Проверьте количество полировщик.</li> </ol>
<b>ТУМАН НАД ЧАШКАМИ</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>2. Снимайте корзины, в конце процесса.</li> </ol>
<b>РЖАВЧИНА НА СТАКАНОВ</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Используйте только те средства, которые не пенящийся для профессиональных посудомоечных машин.</li> </ol>
<b>МНОГО ПЕНЫ ПРИ ХРАНЕНИИ</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Проверьте количество моющего средства.</li> <li>2. Если вспенивание моющего средства используется, слейте его и промойте контейнер до пены, потеряли.</li> </ol>
<b>МОЙКИ ИЛИ ОПОЛАСКИВАНИЯ РУЧКИ ПОВОРАЧИВАЮТСЯ МЕДЛЕННО</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Снимите промывание ручки и очистите их.</li> <li>2. Очистите поглощающий фильтр стирального насоса.</li> </ol>
<b>ВЯЗКОСТЬ НАД СТАКАНОВ</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Уменьшите количество полировщик.</li> </ol>

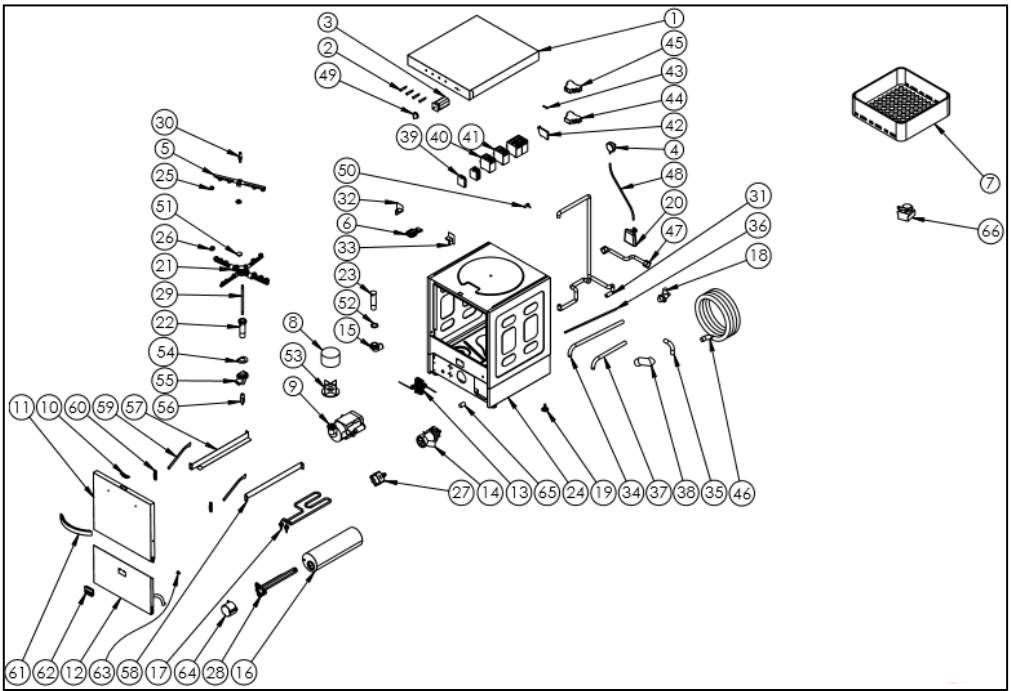
- Если прибор не работает в подходящем качестве,
- Если функции безопасности не правильно работает
  - Не используйте прибор.

\*Если эти проблемы продолжается пожалуйста свяжитесь с авторизованном сервисом.



# СТАКАНОМОЕЧНАЯ МАШИНА

## G ЗАПЧАСТИ



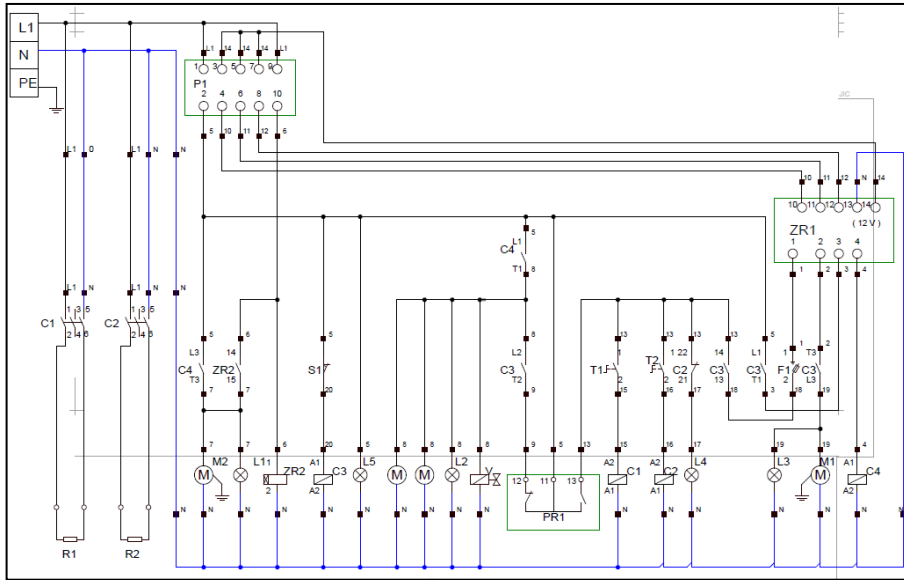
## G ЗАПЧАСТИ

КОД ПРОДУКТА:EMP.1100		
NO	НАИМЕНОВАНИЕ ЗАПЧАСТИ	КОД
1	ВЕРХНЯЯ КРЫШКА	Y.EMP.1100.001
2	ИНДИКАТОР	Y.EMP.1100.002
3	ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ	Y.EMP.1100.003
4	ПРЕССОСТАТ (датчик уровня воды)	Y.EMP.1100.004
5	ВЕРХНИЙ РАЗБРЫЗГИВАТЕЛЬ	Y.EMP.1100.005
6	ЗАМОК КРЫШКИ	Y.EMP.1100.006
7	КОРЗИНА	Y.EMP.1100.007
8	ФИЛЬТР	Y.EMP.1100.008
9	МОТОР	Y.EMP.1100.009
10	ПЛАСТИК ЗАМКА КРЫШКИ	Y.EMP.1100.010
11	ПЕРЕДНЯЯ КРЫШКА	Y.EMP.1100.011
12	ЗАДНЯЯ КРЫШКА	Y.EMP.1100.012
13	ТЕРМОСТАТ	Y.EMP.1100.013
14	НАСОС СЛИВА	Y.EMP.1100.014
15	КРЕПЛЕНИЕ СЛИВНОЙ ЗАГЛУШКИ	Y.EMP.1100.015
16	БОЙЛЕР	Y.EMP.1100.016
17	НАГРЕВАТЕЛЬ ВАННЫ	Y.EMP.1100.017
18	КЛАПАН	Y.EMP.1100.018
19	НОЖКИ	Y.EMP.1100.019
20	ВОЗДУШНАЯ ЗАСЛОНКА	Y.EMP.1100.020
21	НИЖНИЙ РАЗБРЫЗГИВАТЕЛЬ	Y.EMP.1100.021
22	ДЕРЖАТЕЛЬ РАЗБРЫЗГИВАТЕЛЯ	Y.EMP.1100.022
23	ПРОБКА	Y.EMP.1100.023
24	КОРПУС	Y.EMP.1100.024
25	ФОРСУНКА ОПОЛАСКИВАТЕЛЯ	Y.EMP.1100.025
26	ФОРСУНКА МОЮЩЕГО РУКАВА	Y.EMP.1100.026
27	НАСОС СПЕЦ ОПАЛАСКИВАТЕЛЯ	Y.EMP.1100.027
28	НАГРЕВАТЕЛЬ БОЙЛЕРА	Y.EMP.1100.028
29	НИЖНИЙ ВАЛ РАЗБРЫЗГИВАТЕЛЯ	Y.EMP.1100.029
30	ВЕРХНИЙ ВАЛ РАЗБРЫЗГИВАТЕЛЯ	Y.EMP.1100.030
31	ШЛАНГ ПОДВОДА ВОДЫ НА ОПОЛАСКИВАЮЩИЙ РАЗБРЫЗГИВАТЕЛЬ	Y.EMP.1100.031
32	ЛЕВАЯ УГЛОВАЯ ЗАГЛУШКА	Y.EMP.1100.032
33	ПРАВАЯ УГЛОВАЯ ЗАГЛУШКА	Y.EMP.1100.033

# СТАКАНОМОЕЧНАЯ МАШИНА

34	ШЛАНГ НАСОСА ОПОЛАСКИВАТЕЛЯ	Y.EMP.1100.034
35	ШЛАНГ НАСОСА ВАННЫ	Y.EMP.1100.035
36	ШЛАНГ БОЙЛЕР МОТОР ОПОЛАСКИВАТЕЛЯ	Y.EMP.1100.036
37	ШЛАНГ КЛАПАН БОЙЛЕР	Y.EMP.1100.037
38	СЛИВНОЙ ШЛАНГ ВАННЫ	Y.EMP.1100.038
39	КЛЕМЫ	Y.EMP.1100.039
40	КОНТАКТОР D1L EM 10	Y.EMP.1100.040
41	КОНТАКТОР D1L EM 01	Y.EMP.1100.041
42	КОЖУХ ПРЕДОХРАНИТЕЛЯ	Y.EMP.1100.042
43	ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ СТЕКЛЯННЫЙ	Y.EMP.1100.043
44	ТАЙМЕР МОЙКИ	Y.EMP.1100.044
45	ТАЙМЕР СЛИВА	Y.EMP.1100.045
46	СЛИВНОЙ ШЛАНГ	Y.EMP.1100.046
47	ШЛАНГ ЧИСТОЙ ВОДЫ	Y.EMP.1100.047
48	ТРУБКА ПРЕССОСТАТА	Y.EMP.1100.048
49	КНОПКА ВЫКЛЮЧАТЕЛЯ	Y.EMP.1100.049
50	ВХОД ДЛЯ МОЮЩЕГО СРЕДСТВА	Y.EMP.1100.050
51	ГАЙКА РАЗБРЫЗГИВАТЕЛЯ	Y.EMP.1100.051
52	ГАЙКА КРЕПЛЕНИЯ ЗАГЛУШКИ	Y.EMP.1100.052
53	КРЕПЛЕНИЕ ФИЛЬТРА	Y.EMP.1100.053
54	ПРОКЛАДКА НИЖНЕГО ПАТРУБКА	Y.EMP.1100.054
55	НИЖНИЙ ПАТРУБОК	Y.EMP.1100.055
56	ВХОДНОЙ ШТУЦЕР ОПОЛАСКИВАТЕЛЯ	Y.EMP.1100.056
57	ЛЕВАЯ НАПРАВЛЯЮЩАЯ	Y.EMP.1100.057
58	ПРАВАЯ НАПРАВЛЯЮЩАЯ	Y.EMP.1100.058
59	ПЛАСТИНА РУЧКИ	Y.EMP.1100.059
60	ПЛАСТИКОВАЯ ЗАГЛУШКА ОГРАНИЧИТЕЛЯ	Y.EMP.1100.060
61	ПЛАСТИКОВАЯ РУЧКА КРЫШКИ	Y.EMP.1100.061
62	ПЛАСТИКОВАЯ РУЧКА НИЖНЕЙ КРЫШКИ	Y.EMP.1100.062
63	БОЛТ КРЫШКИ	Y.EMP.1100.063
64	КРЫШКА НАГРЕВАТЕЛЯ	Y.EMP.1100.064
65	МАГНИТ	Y.EMP.1100.065
66	НАСОС ДЛЯ МОЮЩЕГО СРЕДСТВА	Y.EMP.1100.066

## Н ЭЛЕКТРОСХЕМА



P1	S1	C1	C2	C3	C4	PR1
5 етаповый выключатель	магнитный сенсор двери	контактор бойлера 230v	контактор мойки 230v	контактор крышки 230v	контактор полоскателя 230v	пресостаты

L1	L2	L3	L4	L5	ZR1	ZR2	V
лампа старта	лампа полоскание	лампа нагрева воды	лампа мойки	лампа разряда	5 временный реле времени (inter rr-5tg)	реле времени 0-240 sn	электромагнитный краник 230v

F1	T1	T2	M1	M2	R1	R2
zr1 предохранитель 500ma	термостат бойлера (30-90°c)	термостат мойки (30-90°c)	мотор мойки 0,55 kw 230v	мотор разрядки 0,44 w 230v	резистор мойки 2500w 230v	резистор бойлера 3000w 380v

TR1	TR2	F1	M
Термореле Мотора Мойки (4.2.А.)	Термореле Сливного Мотора (4.2.А.)	Предохранитель Короткое Замыкание 32 А.	Насос Мощного Средства (220 V.)